

Contents

Acknowledgements	i
1. Introduction	2
1.1. Previous Research	2
1.2. Task	8
1.3. Methodology	11
1.4. Sources	12
1.5. Delimitations and Scope of Research	14
2. Preliminary Considerations for Understanding Luther's and Calvin's <i>Commentaries on Galatians</i>	16
2.1. Historical Context of Luther's and Calvin's <i>Commentaries on Galatians</i>	16
2.1.1. Historical Context of Luther's <i>Commentary on Galatians</i>	17
2.1.2. Historical Context of Calvin's <i>Commentary on Galatians</i>	21
2.2. General Remarks on the Style of Luther's and Calvin's <i>Commentaries on Galatians</i>	27
2.2.1. Similarities and Differences in the Latin Translation of Galatians	27
2.2.2. References to Greek and Hebrew	32
2.2.3. Other Remarks on the Style of Luther and Calvin	33
2.3. Brief Consideration of the Method of Interpreting Scripture in Luther's and Calvin's <i>Commentaries on Galatians</i>	35
2.4. General Remarks on Preceding and Contemporary Theologians and Commentators on Galatians in Luther's and Calvin's <i>Commentaries on Galatians</i>	42
2.4.1. Luther and Calvin on Patristic Commentators on Galatians	44
2.4.2. Luther and Calvin on Mediaeval Theologians	52
2.4.3. Luther and Calvin on Contemporary Theologians and Groups	60
2.4.3.1. Luther and Calvin on Papists	61
2.4.3.2. Luther and Calvin on Anabaptists	65
2.4.3.3. Luther and Calvin on Erasmus	70
2.4.3.4. Luther's Possible Influence on Calvin	72
3. Theological Setting of Luther's and Calvin's <i>Commentaries on Galatians</i> in the Context of Luther's and Calvin's Own Theology	80
3.1. Luther's <i>Commentary on Galatians</i> 1531/35	80

3.1.1.	Relationship of Luther's <i>Commentary on Galatians</i> 1531/35 to his <i>Commentary on Galatians</i> 1519	81
3.1.1.1.	Justification	82
3.1.1.2.	Work of the Holy Spirit	84
3.1.1.3.	Law	85
3.1.1.4.	Good Works	86
3.1.1.5.	Ministry	87
3.1.1.6.	Church	87
3.1.2.	Relationship of Luther's <i>Commentary on Galatians</i> 1531/35 to <i>Grosse Katechismus</i> 1529	88
3.1.2.1.	Salvation / Justification	88
3.1.2.2.	Law and Good Works	91
3.1.2.4.	Ministry	92
3.1.2.5.	Role of the Devil and Suffering as a Christian	93
3.2.	Calvin's <i>Commentary on Galatians</i> 1546/48	94
3.2.1.	Relationship of Calvin's <i>Commentary on Galatians</i> 1546/48 to <i>Institutio Christianae Religionis</i> 1539 and 1543/45	94
3.2.1.1.	Justification	95
3.2.1.2.	Work of the Holy Spirit	100
3.2.1.3.	Law	101
3.2.1.4.	Good Works	103
3.2.1.5.	Ministry	105
4.	Substantial Concepts in Luther's <i>Commentary on Galatians</i>	108
4.1.	Justification	114
4.1.1.	Two Kinds of Righteousness	115
4.1.1.1.	Passive vs. Active Righteousness	116
4.1.1.2.	Faith Formed by Christ vs. Faith Formed by Love (Union with Christ)	117
4.1.1.3.	Christian Righteousness vs. Righteousness by Works	120
4.1.1.4.	Faith vs. Love / Works / Reason	122
4.1.1.5.	Abraham of Faith vs. Abraham of Works	126
4.1.2.	Role of Christ in Justification	128
4.1.3.	Law and Gospel	131
4.1.4.	Christian Liberty	133
4.2.	Work of the Holy Spirit	135
4.2.1.	Hearing of Faith	135
4.2.2.	Assurance of Salvation	137

4.2.3.	Struggle between the Spirit and the Flesh	138
4.2.4.	Regeneration	141
4.2.5.	Genuine Deeds of the Spirit vs. Those of the Sectarians	142
4.3.	Law	143
4.3.1.	Abrogation of the Law	143
4.3.2.	Misuse of the Law and the Third Use of the Law	145
4.3.3.	Two Uses of the Law	150
4.3.4.	Ceremonial Observances in Christian Life	151
4.4.	Good Works	152
4.4.1.	Relationship of Good Works to Justification and Christian Liberty	152
4.4.2.	Genuine Good Works vs. Spurious Good Works	154
4.4.3.	Love of One's Neighbour	155
4.4.4.	Good Works in Practice	156
4.5.	Scandal of the Cross and Suffering as a Christian	157
4.6.	Ministry	159
4.6.1.	Call to Ministry	160
4.6.2.	Authority and Purity of the Gospel	160
4.6.3.	Task of Ministry	161
4.6.4.	Fatherly Tenderness in Ministry	163
4.6.5.	κενοδοξία (vainglory) in Ministry	164
4.7.	Other Concepts	165
4.7.1.	Church	166
4.7.2.	Doctrine of the Devil	167
4.7.3.	Theology of Hope	168
4.7.4.	Lord's Supper	170
5.	Substantial Concepts in Calvin's <i>Commentary on Galatians</i>	172
5.1.	Justification	175
5.1.1.	Justification by Faith, not Works	175
5.1.1.1.	Christ's Righteousness vs. Human Righteousness	177
5.1.1.2.	Role of Faith in Justification	178
5.1.2.	Christian Liberty	179
5.1.3.	Relationship between the Old and New Testaments	182
5.1.4.	Role of Christ in Justification	183
5.1.5.	Law and Gospel	186
5.2.	Work of the Holy Spirit	188
5.2.1.	Hearing of Faith	188
5.2.2.	Regeneration	189
5.2.3.	Assurance of Salvation	190

5.2.4. Struggle between the Spirit and the Flesh	191
5.3. Law	193
5.3.1. Abrogation of the Law	193
5.3.2. First Use of the Law	195
5.3.3. Christ the Mediator of the Law and the Third Use of the Law	196
5.3.4. Ceremonial Observances in Christian Life	198
5.4. Good Works	199
5.4.1. Relationship of Good Works to Justification and Christian Liberty	199
5.4.2. Love of One's Neighbour	201
5.4.3. Good Works in Practice	201
5.5. Ministry	203
5.5.1. Calling to and Honour of the Position of Ministry	203
5.5.2. True vs. False Gospel in Ministry	204
5.5.3. Task of Ministry	205
5.5.4. Gentleness in Restoring the Fallen	206
5.5.5. Popularity in Ministry	207
5.6. Other Concepts	207
5.6.1. Predestination	208
5.6.2. Scandal of the Cross and Suffering as a Christian	209
5.6.3. Church	210
5.6.4. Lord's Supper and the Sacraments	211
5.6.5. Human Depravity	212
5.6.6. Interpretation of Scripture	213
6. Comparison of Substantial Concepts in Luther's and Calvin's Commentaries on Galatians	215
6.1. Similarities and Differences on Justification	217
6.1.1. Similarities and Differences in the Contrast between Righteousness by Faith and Righteousness by Works	218
6.1.2. Similarities and Differences on the Role of Christ in Justification	221
6.1.3. Similarities and Differences on Law and Gospel	224
6.1.4. Similarities and Differences on Christian Liberty	225
6.1.5. Similarities and Differences on the Relationship between the Old and New Testaments	226
6.2. Similarities and Differences on the Work of the Holy Spirit	227
6.2.1. Hearing of Faith	228
6.2.2. Regeneration	229
6.2.3. Assurance of Salvation	230
6.2.4. Struggle between the Spirit and the Flesh	231

6.2.5. Luther's Contrast of the Genuine Deeds of the Spirit with Those of the Sectarians	232
6.3. Similarities and Differences on the Law	232
6.3.1. Abrogation and Misuse of the Law	233
6.3.2. Uses of the Law	234
6.3.3. Christ vs. Moses as the Mediator of the Law	236
6.3.4. Ceremonial Observances in Christian Life	237
6.4. Similarities and Differences on Good Works	237
6.4.1. Relationship between Justification and Good Works	237
6.4.2. Contrast between Genuine and Spurious Good Works	238
6.4.3. Love of One's Neighbour	238
6.4.4. Good Works in Practice	238
6.5. Similarities and Differences on Ministry	239
6.5.1. Calling to and Honour of the Position of Ministry	239
6.5.2. Pure Ministry of the Gospel	239
6.5.3. Task of Ministry	240
6.5.4. Popularity and Tenderness in Ministry	240
6.6. Similarities and Differences on the Scandal of the Cross and Suffering as a Christian	241
6.7. Other Concepts	242
7. Conclusion	244
8. Bibliography	249
Appendices	
Appendix 1: Table of the Number of Differences between the Basel Vulgate (1509), Wittenberg Vulgate (1529) and the Latin Translation of Galatians in Luther's <i>Commentary on Galatians</i> (1535)	285
Appendix 2: Sample Comparison of Luther's and Calvin's Latin Translations of Galatians	286
Appendix 3: Table of Luther's and Calvin's References to Patristic and Contemporaneous Commentators on Galatians	287
Appendix 4: Substantial Concepts in the Weimarer Ausgabe and Calvini Opera (Corpus Reformatorum) editions of Luther's and Calvin's <i>Commentaries on Galatians</i>	288
Appendix 5: Sample Comparison of Identified Substantial Concepts in Luther's and Calvin's Expositions of Galatians 2	302
Index of Persons	307